



第六十五届会议

议程项目 82

1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的 现况

第六委员会的报告

报告员：格伦娜·卡韦略·德达沃因夫人(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)

一. 引言

1. 题为“1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况”的项目是根据大会 2008 年 12 月 11 日第 63/125 号决议列入大会第六十五届会议临时议程的。
2. 在 2010 年 9 月 17 日第 2 次全体会议上，大会按照总务委员会的建议，决定将该项目列入其议程并分配给第六委员会。
3. 第六委员会在 2010 年 10 月 15 日和 18 日及 11 月 5 日的第 12 次、第 13 次和第 27 次会议上审议了该项目。在委员会审议该项目期间发言的代表的观点载于相关简要记录(A/C.6/65/SR.12、13 和 27)。
4. 在审议该项目时，委员会面前有秘书长关于 1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况的报告(A/65/138 和 A/65/138/Add.1)。

二. 决议草案 A/C.6/65/L.15 的审议经过

5. 在 11 月 5 日第 27 次会议上，瑞典代表以阿尔巴尼亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、智利、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克



共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、加纳、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、约旦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、塞内加尔、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、斯威士兰、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、特立尼达和多巴哥、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和赞比亚的名义提出题为“1949年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现状”的决议草案(A/C.6/65/L.15)。

6. 在同一次会议上,委员会未经表决通过决议草案 A/C.6/65/L.15(见第7段)。

三. 第六委员会的建议

7. 第六委员会建议大会通过以下决议草案：

1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况

大会，

回顾其每两年就关于 1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况通过的决议，包括 2008 年 12 月 11 日第 63/125 号决议，

审议了秘书长的报告，¹

重申关于武装冲突的既定人道主义规则仍然有其价值，在尽早结束武装冲突之前，有必要在相关国际文书范围内，在一切情况下遵守和确保遵守这些规则，

强调有必要使现有国际人道主义法规得到普遍接受，以加强这些法规，而且有必要在国内使国际人道主义法得到广泛传播和充分实施，并对一切违反 1949 年日内瓦四公约²和附加议定书³的行为表示关切，

吁请会员国尽可能广泛地传播国际人道主义法知识，并吁请武装冲突所有当事方适用国际人道主义法，

满意地注意到有越来越多的全国性委员会和其他机构就国际人道主义法的实施、传播和发展向国家当局提供咨询，

赞赏地注意到红十字国际委员会安排这些机构的代表举行会议，以便就各自所起的作用及面临的挑战交流具体经验，交换意见，

强调在发生武装冲突时可以按照日内瓦四公约第一议定书⁴第九十条利用国际人道主义实况调查委员会，

又强调国际人道主义实况调查委员会可以通过斡旋，协助恢复对日内瓦四公约和第一议定书的尊重态度，

注意到安全理事会在 2009 年 11 月 11 日第 1894(2009)号决议第 8 和 9 段中注意到为收集同据称违反保护平民方面的适用的国际法行为有关的信息视个案情况采用的各种现行办法，着重指出在这方面收到及时、客观、准确、可靠信息

¹ A/65/138 和 Add. 1。

² 联合国，《条约汇编》，第 75 卷，第 970-973 号。

³ 同上，第 1125 卷，第 17512 和 17513 号；第 2404 卷，第 43425 号。

⁴ 同上，第 1125 卷，第 17512 号。

的重要性，并考虑为此利用根据日内瓦四公约第一议定书第九十条设立的国际实况调查委员会的可能性，

意识到红十字国际委员会在向武装冲突受难者提供保护方面发挥的作用，

赞赏地注意到红十字国际委员会继续努力推广和传播国际人道主义法知识，特别是关于日内瓦四公约和附加议定书的知识，

注意到各国红十字会和红新月会作为各自国家人道主义领域公共当局的辅助机构，负有特别责任，同其政府合作，协助政府促进、传播和执行国际人道主义法，

又注意到 2009 年是日内瓦四公约通过六十周年，欣见为此举办了各种高级别会议和讨论会，进一步推动加强和改进国际人道主义法的实施工作，

吁请各会员国积极参加将于 2011 年 11 月在日内瓦举行的第三十一届红十字会和红新月会国际大会，

注意到各国对集束弹药造成的人道主义影响表示严重关切，并注意到《集束弹药公约》⁵ 于 2010 年 8 月 1 日生效，目前正在《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》⁶ 的范围内就关于此问题一个提案举行谈判，

欣见红十字国际委员会 2005 年出版的习惯国际人道主义法研究报告引发了激烈辩论，欣见委员会最近的举措，包括在线发布研究报告增订本，研究报告部分内容越来越多地译成其他文字，期望就这一主题进一步开展建设性讨论，

认识到《国际刑事法院罗马规约》⁷ 列入了在国际人道主义法中受到国际关注的最严重犯罪，而且《规约》忆及各国义务对这种罪行的责任人行使刑事管辖权，表明国际社会决心不再让实施这种罪行的人逍遥法外，从而有助于预防这种犯罪，

注意到在坎帕拉举行的国际刑事法院罗马规约审查会议 2010 年 6 月 10 日通过的《国际刑事法院罗马规约》关于战争罪的第八条的修正案，⁸

认识到大会讨论与保护武装冲突受难者相关的国际人道主义法文书的现况的效用，

⁵ A/C.1/63/5，附文，第二部分。

⁶ 联合国，《条约汇编》，第 1342 卷，第 22495 号。

⁷ 同上，第 2187 卷，第 38544 号。

⁸ 见审查会议 RC/Res. 5 号决议。

1. 欣见 1949 年日内瓦四公约² 已获得普遍接受，并注意到 1977 年两项附加议定书⁹ 也有获得类似广泛接受的趋势；
2. 吁请所有尚未成为附加议定书³ 缔约国的日内瓦四公约缔约国，考虑尽早成为附加议定书的缔约国；
3. 吁请第一议定书⁴ 的所有缔约国，或尚未成为第一议定书缔约国的国家在成为缔约国时，作出该议定书第九十条所规定的声明，并考虑按照第一议定书第九十条的规定酌情利用国际人道主义实况调查委员会的服务；
4. 吁请所有尚未成为缔约国的国家考虑成为《关于发生武装冲突时保护文化财产的公约》¹⁰ 及其两项议定书的缔约国，及成为关于保护武装冲突受难者的其他相关国际人道主义法条约的缔约国；
5. 吁请各国考虑成为《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》¹¹ 缔约国；
6. 吁请日内瓦四公约附加议定书的所有缔约国确保这些议定书得到广泛传播和充分实施；
7. 申明需要使国际人道主义法得到更有效的实施，支持进一步加强和发展国际人道主义法；
8. 赞赏地注意到 2007 年 11 月 26 日至 30 日在日内瓦召开的第三十届红十字会和红新月会国际大会通过的题为“重申和执行国际人道主义法：在武装冲突中维护人的生命与尊严”的决议 3，其中除其他外，重申各国义务在本国采取措施实施国际人道主义法，包括培训武装部队，并向一般公众宣传国际人道主义法，以及依循本国承担的国际义务通过惩治战争罪的立法；
9. 欣见红十字国际委员会国际人道主义法咨询服务处开展活动，支持会员国努力采取立法和行政行动实施国际人道主义法，促进各国政府相互交流关于这些努力的资料，并特别注意新编的《国际人道主义法国内实施手册》；
10. 又欣见有越来越多的全国性委员会负责推动国际人道主义法的实施，促进将国际人道主义法条约纳入本国法律及宣传国际人道主义法规则；
11. 请秘书长根据从会员国和红十字国际委员会收到的资料，向大会第六十七届会议提交报告，说明关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况，以及为

⁹ 联合国，《条约汇编》，第 1125 卷，第 17512 和 17513 号。

¹⁰ 同上，第 249 卷，第 3511 号；第 2253 卷，第 3511 号。

¹¹ 同上，第 2173 卷，第 27531 号。

加强现有国际人道主义法规而采取的措施，包括为了在国内传播和充分实施这些法规而采取的措施；

12. 鼓励各会员国和红十字国际委员会向秘书长转递资料，重点介绍在本报告所述期间的新事态发展和活动；

13. 鼓励各会员国探讨各种途径，便利为秘书长今后的报告提交信息，在这方面考虑可否由会员国拟订导则或问卷，必要时由红十字国际委员会应会员国请求提供协助，并酌情与秘书处协商；

14. 决定将题为“1949年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况”的项目列入大会第六十七届会议临时议程。
